

RÈGLEMENT

9409

BY-LAW

Règlement modifiant le règlement intitulé « Autorisations d'utilisation de terrains, de construction et d'occupation de bâtiments à des fins spécifiques » (2713).

By-law amending the by-law entitled "Authorizations providing for the use of parcels of land, the erection and the occupancy of buildings for specific purposes" (2713).

2743, 2890, 3191, 3349, 3656, 4919, 4942, 4948, 4958, 4977, 4994, 5009, 5034, 5050, 5065, 5089, 5109, 5132, 5144, 5153, 5162, 5166, 5177, 5181, 5190, 5209, 5221, 5240, 5246, 5257, 5273, 5311, 5327, 5338, 5355, 5366, 5375, 5394, 5413, 5422, 5435, 5454, 5472, 5496, 5513, 5540, 5552, 5585, 5602, 5624, 5652, 5672, 5682, 5693, 5707, 5742, 5774, 5808, 5819, 5830, 5863, 5877, 5899, 5908, 5930, 5961, 5978, 6012, 6030, 6063, 6091, 6107, 6131, 6150, 6178, 6202, 6218, 6252, 6271, 6285, 6294, 6329, 6364, 6398, 6427, 6452, 6474, 6524, 6571, 6596, 6607, 6635, 6661, 6694, 6713, 6738, 6794, 6864, 6894, 6920, 6958, 6992, 7029, 7066, 7099, 7154, 7209, 7247, 7279, 7309, 7343, 7369, 7422, 7459, 7508, 7546, 7622, 7638, 7674, 7722, 7758, 7792, 7829, 7874, 7916, 7946, 8012, 8054, 8083, 8121, 8155, 8195, 8209, 8219, 8261, 8313, 8379, 8427, 8451, 8485, 8520, 8567, 8569, 8600, 8609, 8678, 8750, 8770, 8798, 8832, 8835, 8855, 8878, 8910, 8942, 8964, 9013, 9044, 9085, 9095, 9123, 9131, 9161, 9193, 9231, 9266, 9309, 9310, 9339, 9358, 9369, 9388.

À l'assemblée du 9 août 1993, le Conseil de la Ville de Montréal décrète :

At the Montréal city council meeting of August 9, 1993, it was ordained:

1. L'article 5 du règlement intitulé "Autorisations d'utilisation de terrains, de construction et d'occupation de bâtiments à des fins spécifiques" (2713, modifié) est modifié par l'adjonction des paragraphes suivants :

1. Article 5 of the By-law entitled "Authorizations providing for the use of parcels of land, the erection and the occupancy of buildings for specific purposes" (2713, as amended) is amended by adding the following paragraphs:

"5.1579 à CORPORATION DE L'INSTITUT DE CARDIOLOGIE DE MONTREAL de construire et d'occuper, à ses fins, un agrandissement de 4 étages au pavillon Jean-Louis-Lévesque du bâtiment existant situé au 6911, rue Viau ainsi que la construction d'un quai de réception de marchandises situé au sud du bloc Est, conformément aux plans numérotés de A-100 à A-110 inclusivement, estampillés par le Service de l'habitation et du développement urbain le 2 avril 1993;

"5.1579 CORPORATION DE L'INSTITUT DE CARDIOLOGIE DE MONTRÉAL shall be permitted to build and occupy, for its purposes, an extension of 4 storeys to the Jean-Louis-Lévesque Pavilion of the existing building located at 6911 Viau Street, as well as the construction of a loading and unloading platform located south of the east block, in accordance with the plans numbered from A-100 to A-110 inclusive, stamped by the Service de l'habitation et du développement urbain on April 2, 1993;

Dr

5.1580 à la corporation ASSOCIATION MUSULMANE POUR LE BIEN-ÊTRE JAMIYYATU FALAHI-AL MUSLIMIN de construire et d'occuper, à des fins religieuses, éducatives et charitables, l'ensemble du bâtiment, à l'exception du rez-de-chaussée commercial du boulevard Saint-Laurent, sis sur les lots 783, 788, 789 et 790, conformément aux plans numérotés A-1 à A-11, préparés par Erol Argun, architecte, et selon les échantillons de matériaux déposés, estampillés par le Service de l'habitation et du développement urbain en date du 12 mars 1993;

5.1581 à la CORPORATION DE LA COMMUNAUTÉ CATHOLIQUE CHINOISE DE MONTRÉAL d'agrandir et d'occuper, à des fins religieuses, éducatives et charitables, le bâtiment numéro 979 rue Côté, conformément aux plans numérotés A-01 à A-11, préparés par Henry K.C. NG, architecte, et selon les échantillons de matériaux déposés, estampillés par le Service de l'habitation et du développement urbain en date du 8 mars 1993;

5.1582 à la CORPORATION DE L'HOPITAL SAINTE-JUSTINE de construire et d'occuper, à des fins de centre hospitalier et de recherche en cancérologie, un pavillon sur un terrain situé sur le chemin Hudson, à l'est du bâtiment principal de l'hôpital, conformément aux plans numérotés A-001, A-101 à A-105, A-301 et A-302, préparés par Tétreault, Parent, Languedoc et associés, architectes, estampillés par le Service de l'habitation et du développement urbain le 20 avril 1993 et identifiés par le Greffier de la Ville;

AL

5.1580 ASSOCIATION MUSULMANE POUR LE BIEN-ETRE JAMIYYATU FALAHI-AL MULSIMIN shall be permitted to build and occupy, for religious, educational and charitable purposes, the entire building, except the commercial ground floor of Saint-Laurent Boulevard, located on lots 783, 788, 789 and 790, in accordance with the plans numbered A-1 to A-11, prepared by Erol Argun, architect, and in accordance with the material specimens submitted, stamped by the Service de l'habitation et du développement urbain on March 12, 1993;

5.1581 CORPORATION DE LA COMMUNAUTÉ CATHOLIQUE CHINOISE DE MONTRÉAL shall be permitted to extend and occupy, for religious, educational and charitable purposes, the building bearing number 979 Côté Street, in accordance with the plans numbered A-01 to A-11, prepared by Henry K.C. NG, architect, and in accordance with the material specimens submitted, stamped by the Service de l'habitation et du développement urbain on March 8, 1993;

5.1582 CORPORATION DE L'HOPITAL SAINTE-JUSTINE shall be permitted to build and occupy, as a hospital and cancer research centre, a pavilion on a site located on Hudson Road, east of the main building of the hospital, in accordance with the plans numbered A-001, A-101 to A-105, A-301 and A-302, prepared by Tétreault, Parent, Languedoc et associés, architects, stamped by the Service de l'habitation et du développement urbain on April 20, 1993, and certified by the city clerk;

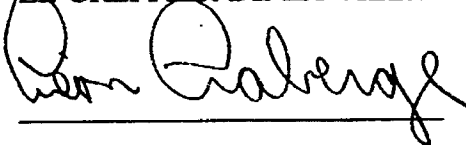
5.1583 à RESIDENCE CHRISTOPHE COLOMB de construire et d'occuper, à ses fins, un agrandissement d'un étage du bâtiment existant situé au 6767, rue Cartier, conformément aux plans A-1 à A-3, préparés par Michel Laniel, architecte, et estampillés par le Service de l'habitation et du développement urbain le 29 mars 1993;

5.1583 RÉSIDENCE CHRISTOPHE COLOMB shall be permitted to build and occupy, for its purposes, an extension of one storey to the existing building located at 6767 Cartier Street, in accordance with plans A-1 to A-3, prepared by Michel Laniel, architect, and stamped by the Service de l'habitation et du développement urbain on March 29, 1993;


5.1584 aux corporations VÉLO-QUÉBEC et TOUR DE L'ILE DE MONTRÉAL, d'occuper, à des fins éducatives visant la sécurité cycliste, les deuxième et troisième étages des bâtiments sis aux 1251-53 et 1255-59, rue Rachel Est, et d'y aménager des bureaux et des salles de réunion."

5.1584 VÉLO-QUÉBEC and TOUR DE L'ILE DE MONTRÉAL shall be permitted to occupy, for educational bicycle safety purposes, the second and third floors of the buildings located at 1251-1253 and 1255-1259 Rachel Street, and to set up offices and meeting rooms thereon."

LE GREFFIER DE LA VILLE



LE MAIRE



CERTIFICAT DE PUBLICATION

Je certifie sous mon serment d'office que le règlement 9409 ci-dessus, a été promulgué par l'avis paru dans le journal LE DEVOIR, le 18 août 1993 et affiché à l'hôtel de ville, le 14 août 1993.

Montréal, le 2 septembre 1993

LE GREFFIER DE LA VILLE

